



Катедра „Португалистика и лузофонски изследвания“
и Научноизследователска катедра „Жозе Сарамаго“
при Факултета по класически и нови филологии
на Софийски университет „Св. Климент Охридски“

РЕГЛАМЕНТ

НА

СТУДЕНТСКИ КОНКУРС ПО ПРЕВОД ОТ ПОРТУГАЛСКИ ЕЗИК, 2024 Г.

1. Конкурсът по превод се организира ежегодно от Катедра „Португалистика и лузофонски изследвания“ и Научноизследователска катедра „Жозе Сарамаго“ при Факултета по класически и нови филологии на Софийския университет „Св. Климент Охридски“ в чест на Световния ден на португалския език – 5 май.
2. Насочен е към студентите от специалност „Португалска филология“ и студенти, които изучават португалски език.
3. Определя се една първа награда, която има парично изражение на стойност 250 лв. Отличеният превод получава грамота, а всички участници в конкурса – сертификати за участие.
4. При наличието на много добри работи журито си запазва правото да определи и Награда за оригинален превод.
5. Конкурсната задача за Конкурс 2024 г. се състои в подготвянето на български писмен превод на португалоезично художествено произведение: “Famílias desavindas”, на [Марио де Карвальо \(Mário de Carvalho\)](#), което може да откриете [тук](#).

6. Работите трябва да бъдат написани с текстообработваща програма, четима от Word за Windows (docx, doc, rtf), в шрифт TNR, размер на шрифта 12, междуредие 1,5 при 6 пункта, полета на страницата: 2,5 см горе, долу, ляво и дясно.
7. Конкурсът е анонимен. Данните на участниците се засекретяват, преди работите да бъдат насочени към журито с цел гарантиране на анонимността на етапа на оценяване. Авторите на преводи трябва да напишат в текста на имейла, с който ги изпращат, трите си имена и телефон за връзка.
8. Конкурсните работи се изпращат на електронен адрес: **konkurs_prevod_2024@abv.bg**
9. Крайният срок за изпращане на конкурсните преводи е **7 април 2024 г.**
10. Конкурсните работи се оценяват от жури, съставено от академични специалисти по португалски език, култура и литература с богат опит в превода. При оценяването се прилага разработена система от комплексни критерии. Почетен член на журито тази година е преводачът Йорданка Велинова ду Насименто.
11. Решението на журито не подлежи на оспорване.
12. Журито взема решения по всички въпроси, незасегнати в Регламента.
13. Резултатите ще бъдат обявени до 17 май 2024 г. на сайта на Научноизследователска катедра „Жозе Сарамаго“.
14. Отличията и сертификатите на участниците ще бъдат връчени публично на честването на Световния ден на португалския език в СУ „Св. Климент Охридски“.

София, 26 февруари 2024 г.